

Hl. Kasimir, Königssohn (1458-1484) / Sv. Kazimir - kraljevič

05.03. Samstag nach Aschermittwoch / Sobota po pepelnici  
**Um/ob 17.00 Uhr/uri Hl. Messe/sv. maša za/für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre / Für Beterinnen des Lebendigen Rosenkranzes (165/21)  
**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik



**06.03. 1. FASTENSONNTAG / 1. POSTNA NEDELJA**

Fridolin von Säkingen, Mönch und Glaubensbote aus Irland / Fridolin, opat, iz Irske

**Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für:** Johann Wutte (307/21); Hilde und Friedrich Mochorko (343/21)

**LEKTORIN / BRALKA:** Marianne Gruber

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.30 Uhr,  
Uradne ure vsak četrtek od 15.00 do 16.30 ure.

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas  
Pfarrer / Župnik Martin Horvat

9133 Sittersdorf / Žitara vas 1, Tel.: 04237 / 2261

Internet: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at) oder [www.zitaravas.at](http://www.zitaravas.at)

E-Mail: [kanzlei@pfarre-sittersdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-sittersdorf.at)

Privat: [martin.horvat@Pfarre-sittersdorf.at](mailto:martin.horvat@Pfarre-sittersdorf.at)

Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können  
Sie über die Tel. Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch  
außerhalb der Kanzleistunden vereinbaren.

BANKKONTO Pfarre Sittersdorf / Žitara vas:  
IBAN AT73 3910 0000 0810 2733

Besuchen sie unsere Homepage: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at)



**Verlautbarungen Oznanila**

**Von/od 06.02. do/bis 06.03.2022**  
**Jahreskreis/Čas med letom**

Geschätzte Angehörige der Sittersdorfer Pfarre!  
Geschätzte Besucher, die Sie die folgenden Zeilen lesen werden!  
Spoštovani farani žitajske fare!  
Spoštovani vsi, ki boste brali te vrstice!

***Ewiges Licht – Večna luč***

**Večna luč gori po namenu:**

**Ewiges Licht brennt für Anliegen:**

von/od 06.02. bis/do 12.02.2022—der Familie Edith Starz  
von/od 13.02. bis/do 19.02.2022—der Familie Gitti und Walter  
Schmacher

von/od 20.02. bis/do 26.02.2022—Marianna J.  
von/od 27.02. bis/do 05.03.2022—von Helene Baumann

**Eine UMFRAGE im Sinne der SYNODE, die in der katholischen Kirche stattfindet / ANKETA v smislu SINODE, ki poteka v katoliški Cerkvi:**

**Anketo najdete v predprostoru cerkve. Vesel bom, če jo boste izpolnili in jo vržete v poštni nabiralnik pri farovžu ali jo pošljete direktno na naslov škofije, do 23.02.2022.** Hvala!

Diese Umfrage-Bögen finden Sie **im Vorraum der Kirche zur Entnahme auf. Es würde mich freuen, wenn Sie die Fragen beantworten und die ausgefüllten Unterlagen in den Briefkasten beim Pfarrhaus einwerfen oder direkt an die diözesane Adresse schicken würden, bis 23.02.2022.** Danke!

Pfarrer-župnik Martin Horvat Tel. 04237/2261 Handy 0676/87728135



Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer (+155) / sv. Polikarp, škof in mučenec

24.02. Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis / Četrtek 7. tedna med letom

Hl. Matthias, Apostel / sv. Matija, apostol

**Um/ob 17.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für:**  
Gertrude Werdinig (272/21)

25.02. Freitag der 7. Woche im Jahreskreis / Petek 7. tedna med letom

Hl. Walburga (719-780) / sv. Walburga

26.02. Samstag der 7. Woche im Jahreskreis / Sobota 7. tedna med letom

**Um/ob 17.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für:**  
Angela Jeuschnikar – 30 Tagverrichtung (8/22)  
**LEKTOR / BRALEC:** Ferdinand Kampusch



(Bild: "Der Blindensturz" von Pieter Bruegel der Ältere, 1568)

**27.02. 8. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 8. NEDELJA MED LETOM**

**Um/ob 10.00 Uhr / uri hl. Messe / sv. maša za/für:**  
Anna Kruschitz (202/21)  
**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel

28.02. Montag der 8. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek, 8. tedna med letom

01.03. Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis / Torek 8. tedna med letom

**Verkündigungsdienst, Gottesdienst, Dienst am Nächsten und Dienst an der Gemeinschaft erfüllt werden.**

Die Kundmachung zur Wahl ist im Schaukasten im Kirchenvorraum ausgehängt.

Vom Pfarrgemeinderat wurde das **Wahlmodell mit Kandidatenliste** festgelegt. Weiters wurde das **Familienwahlrecht** festgelegt, das heißt, dass jeder Elternteil für seine nicht selbst wahlberechtigten Kinder je eine halbe Stimme abgeben kann. Ebenfalls beschlossen wurde die ersatzweise **Briefwahl** für Wähler, die am Wahltag das Wahllokal nicht aufsuchen können oder es aufgrund der gegenwärtigen Corona-Pandemie nicht aufsuchen wollen. Diese können bis 13. März die Briefwahl in der Kanzlei beantragen und die Wahlunterlagen abholen. Die Rücksendung oder Abgabe des Wahlbriefes im Pfarrhaus muss spätestens bis zum Ende der Wahlzeit am 20.03.2022, das ist bis 13 Uhr, erfolgen.

**Aktives Wahlrecht**, das heißt das Recht zu wählen, besitzt jeder Pfarrangehörige, der vor dem 01. Jänner 2022 das 14. Lebensjahr vollendet hat und seinen Wohnsitz in der Pfarre hat. Wenn jemand den Wohnsitz nicht in der Pfarre hat, jedoch aktiv am Leben unserer Pfarre teilnimmt und dies auch in Zukunft so zu tun gedenkt, kann er/sie das Wahlrecht in unserer Pfarre in der Pfarrkanzlei beantragen.

**Passives Wahlrecht**, das heißt das Recht gewählt zu werden, besitzt **jeder wahlberechtigte Pfarrangehörige, der vor dem 01. Jänner 2022 das 16. Lebensjahr vollendet hat.**

Die Vorschläge für Kandidat:innen können bis zum 06.02.2022 in der Pfarrkanzlei abgegeben werden.

Alle Kandidat:innen haben **Einverständniserklärungen** abzugeben, dass sie sich mit einer Wahl und der Mitarbeit im Pfarrgemeinderat einverstanden erklären.

**Am Wahltag, am Sonntag, den 20.03.2020 wird das Wahllokal im Pfarrhaus von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet sein.** Es werden 6 Pfarrgemeinderatsmitglieder gewählt. Am Wahlzettel dürfen bis zu **maximal 6 Kandidat:innen angekreuzt werden.** Achtung,

wenn mehr Kandidat:innen angekreuzt wären, ist die Stimmabgabe ungültig!

**Wir bitten Sie in diesem Sinne um ihre Vorschläge für neue Kandidat:innen und am 20. März um möglichst zahlreiche Ausübung des Wahlrechtes.**

Herzlichen Dank!

### **Spoštovani farani!**

**V nedeljo, dne 20. marca 2022, bodo od 9.00 do 13.00 ure volitve farnega sveta**, ki skupno z župnikom odloča o vseh vprašanih farnega življenja in pomaga nositi dušnopastirsko dejavnost v fari. **Farni svet je na poseben način soodgovoren za uresničevanje temeljnih naročil, to so služba oznanjevanja, božja služba, služba bližnjemu in služba občestvu.**

Naš farni svet ima 6 članov. Prosim vas za to, da predlagate kandidatke in kandidate za farni svet, formularji so na razpolago v predprostoru cerkve ali v farni pisarni.

**Aktivno volilno pravico imajo vse faranke in vsi farani, ki so pred 1. januarjem 2022 dopolnili 14. leto starosti.** Kdor ne stanuje v naši fari lahko zaprosi za volilno pravico, če se aktivno udeležuje farnega življenja in se ga misli udeleževati tudi v bodoče. **Kot člana farnega sveta pa se lahko izvolijo vse volilno upravičene osebe, ki so dopolnile pred 1. januarjem 2022 16. leto starosti.**

**Na glasovnici lahko nakrižate največ 6 oseb.** Starši imajo družinsko volilno pravico, to pomeni, da za svoje otroke, ki so mlajši od 14 let, lahko oddajo po en polovični glas (oče in mati vsak posebej). Kdor na volilni dan ne more priti k volitvam ali zaradi trenutne korona-pandemije ne želi med ljudi, lahko glasuje pismeno. Podlage za pismeno glasovanje lahko dvignete najkasneje do nedelje 13. marca, volilno pismo je treba oddati najkasneje do konca volitev 20. marca 2022 ob 13:00 uri v župnišču. Objava volitev je razobešena v vitrini v predprostoru cerkve.

17.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis / Četrtek 6. tedna med letom

Hl. Sieben Gründer des Servitenordens

18.02. Freitag der 6. Woche im Jahreskreis / Petek 6. tedna med letom

19.02. Samstag der 6. Woche im Jahreskreis / Sobota 6. tedna med letom - Marien – Samstag / Marijina sobota

**Um/ob 17.00 hl. Messe / sv. maša za / für:** Katharina Harisch (228/21)

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik



**20.02. 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS / 7. NEDELJA MED LETOM**

**Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für:** Simon Sitter (258/21)

**LEKTORIN / BRALKA:** Romy Zich

21.02. Montag der 7. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 7. tedna med letom

Hl. Petrus Damiani, Bischof und Kirchenlehrer (1007-1072) / Sv. Peter Damiani, škof in cerkveni učitelj

22.02. Dienstag der 7. Woche im Jahreskreis / Torek 7. tedna med letom

Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis / Sreda 7. tedna med letom

**KATHEDRA PETRI / SEDEŽ APOSTOLA PETRA**

23.02. Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis / Sreda 7. tedna med letom



